



BANCO CENTRAL EUROPEO

9 de julio de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 5 de julio de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 5 de julio de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación en la cifra de 232,6 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se incrementaron en 0,2 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 30,6 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 6,4 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 315,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 12,5 mm de euros hasta situarse en 52,7 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una disminución de 14,3 mm de euros hasta la cifra de 183,6 mm de euros. El miércoles 3 de julio de 2002, venció una **operación principal de financiación** por valor de 70 mm de euros y se liquidó otra nueva de 57 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,9 mm de euros y los 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se redujeron en 6,1 mm de euros hasta la cifra de 128,7 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 5 de julio de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 5 de julio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 5 de julio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.323	0	1 Billetes en circulación	315.136	6.383
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.484	-154	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	128.688	-6.093
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	205.381	60	2.2 Facilidad de depósito	46	-54
	237.865	-94	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	19.335	-407	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	405	393
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.598	107		129.139	-5.754
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	196	-1.838
	4.598	107	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	127.000	-13.000	5.1 Administraciones Públicas	52.719	-12.494
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	59.999	0	5.2 Otros pasivos	4.782	-885
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		57.501	-13.379
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.517	80
5.5 Facilidad marginal de crédito	3	-927	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.237	-404
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	21	-8	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	187.023	-13.935	8.1 Depósitos y otros pasivos	16.867	-77
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	414	-98	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.648	167		16.867	-77
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.675	-12	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.521	0
9 Otros activos	88.834	-1.857	10 Otros pasivos	63.297	-1.134
			11 Cuentas de revalorización	99.114	0
Total activo	764.716	-16.129	12 Capital y reservas	64.252	-6
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.					
			Total pasivo	764.716	-16.129